

Číslo zmluvy: 269/2018

výkon: 0601/6

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Zmluvné strany

názov:	Národné osvetové centrum
sídlo:	Nám. SNP č. 12, 812 34 Bratislava
štatutárny orgán:	Ing. Jarošlav Mendel, generálny riaditeľ
IČO:	00164615
DIČ:	2020829888
IČ DPH:	SK 2020829888
bankové spojenie:	
číslo účtu:	
právna forma:	štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry SR, pôsobiaca na základe nového znenia zriaďovacej listiny, vydaného Ministerstvom kultúry SR MK-2472/2016-110/8080

(ďalej len „NOC“)

a

názov:	Podpolianske osvetové stredisko
sídlo:	Bystrický rad 1, 960 236 Zvolen
štatutárny orgán:	PhDr. Igor Danihel, riaditeľ
IČO:	35987120
DIČ:	2021466645
IČ DPH:	nie je platiteľom dane
bankové spojenie:	
číslo účtu:	
právna forma:	príspevková organizácia Banskobystrického samosprávneho kraja, pôsobiaca na základe zriaďovacej listiny vydanéj 1. 4. 2002, číslo: 2002/000988

(ďalej len „zmluvný partner“ alebo „PPOS“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci (ďalej len „zmluva“) s týmto obsahom:

Článok 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri príprave a realizácii XVI. Gorazdových organových dní chrámovej piesne a sakrálnej výtvarnej tvorby – v hudobnej časti ide o festival cirkevných speváckych zborov, vo výtvarnej časti je to celoštátny salón dospelých neprofesionálnych výtvarníkov zameraný na tvorbu diel s duchovnými posolstvami piatich autorov zo Zvolena, Detvy a Vígľaša (ďalej len „podujatie“). Podujatie bude pozostávať z vernisáže výstavy diel neprofesionálnych výtvarníkov, (ďalej len „výstava“) a z odborného edukačno-rozborového seminára (ďalej len „seminár“), na ktorom lektori vyhodnotia predvedené výkony zborových telies. Predmetom zmluvy je tiež udelenie súhlasu na použitie diel zhotovených v súvislosti s podujatím, bližšie špecifikovaných v bode 2.2.4 (príslušné body

bodu 2.2) tejto zmluvy (ďalej len „diela“), ak predmetom plnenia zmluvného partnera sú propagačné materiály, alebo AVD z podujatia.

- 1.2 Podujatie sa uskutoční v dňoch od 24. 11. 2017 do 26. 11. 2017. Výstava bude otvorená 24. 11. 2017 o 16.00 hod. a potrvá do 26. 11. 2017 19.00 hod. v Evanjelickom kostole Svätej Trojice (ďalej len „kostol“). Festival sa uskutoční dňa 25. 11. 2017 v čase od 13.30 hod do 16.30 hod. v kostole. Seminár sa bude konať v Zborovom dome Ev . v. Farského úradu Zvolen dňa 25. 11. 2017 v čase od 16.30 hod. do 17.45 hod.
- 1.3 Hlavným usporiadateľom je PPOS, spoluusporiadateľom je NOC.

Článok 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 NOC sa zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady:
 - 2.1.1 účasť svojho zástupcu – odborného pracovníka, manažéra kultúry pre národné a kresťanské tradície na podujatí,
 - 2.1.2 slávnostný príhovor, jeho prednesenie v rámci oficiálneho otvorenia podujatia,
 - 2.1.3 príspevok - Poslanie svätogorazdovskej tradície v hodnotovom systéme slovenskej spoločnosti, jeho podanie v rámci seminára,
 - 2.1.4 mediálnu propagáciu podujatia na webovom sídle NOC, vypracovanie tlačových správ o podujatí pre tlačové agentúry a spravodajstvá vybraných printových a elektronických médií,
 - 2.1.5 zverejnenie správy z podujatia na webovom sídle NOC do 15 dní od skončenia podujatia.
- 2.2 Zmluvný partner sa zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady:
 - 2.2.1 odbornú personálnu, programovú a technickú organizáciu podujatia,
 - 2.2.2 stravovanie a ubytovanie pre účastníkov podujatia,
 - 2.2.3 uzatvoriť príslušné autorské zmluvy s lektormi seminára a vysporiadať ich odmeny,
 - 2.2.4 grafické riešenie a tlač propagačných materiálov podujatia (plagátov) a finančne ich vysporiadať,
 - 2.2.5 fotodokumentáciu podujatia.
- 2.3 V prípade, že niektorá zmluvná strana poruší svoje povinnosti podľa tejto zmluvy, je povinná nahradiť druhej zmluvnej strane preukázanú škodu, ktorá jej porušením povinností vznikla. Oprávnená zmluvná strana si náhradu škody uplatní písomnou výzvou.
- 2.4 Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o stave prípravy podujatia.

Článok 3

Súhlas na použitie diel

- 3.1 Zmluvný partner vyhlasuje, že je autorom alebo nositeľom práv k dielam a poskytnutím súhlasu na použitie diel (ďalej len „licencia“) nezasiahne do autorských práv ani iných práv tretích osôb.
- 3.2 Zmluvný partner poskytuje NOC licenciu na všetky spôsoby použitia diel, najmä:
 - 3.2.1 spracovanie diela,
 - 3.2.2 spojenie diela s iným dielom,
 - 3.2.3 zaradenie diela do databázy,
 - 3.2.4 vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - 3.2.5 verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela:
 - 3.2.5.1 prevodom vlastníckeho práva,
 - 3.2.5.2 vypožičaním,
 - 3.2.5.3 nájmom,

3.2.6 uvedenie diela na verejnosti:

3.2.6.1 verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela,

3.2.6.2 verejným vykonaním diela,

3.2.6.3 verejným prenosom diela.

- 3.1 Zmluvný partner udeľuje NOC nevýhradnú licenciu v neobmedzenom územnom a vecnom rozsahu, a to na celú dobu trvania majetkových práv k dielam.
- 3.2 Zmluvný partner udeľuje NOC súhlas na udelenie súhlasu tretej osobe na použitie diel v rozsahu licencie udelennej touto zmluvou ako aj na postúpenie licencie tretej osobe.

Článok 4

Platnosť a účinnosť zmluvy

- 4.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 23. 11. 2017 do 15. 12. 2017.
- 4.2 Platnosť zmluvy sa skončí:
- 4.2.1 uplynutím doby určitej podľa bodu 4.1 tejto zmluvy,
- 4.2.2 písomnou dohodou,
- 4.2.3 písomným odstúpením od zmluvy.
- 4.3 Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností, ktoré ohrozi alebo znemožní uskutočnenie podujatia.
- 4.4 Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú nasledujúcim dňom po dni doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 4.5 Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody spôsobenej odstúpením od zmluvy.
- 4.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania a účinnosť nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády SR.

Článok 5

Ostatné ustanovenia

- 5.1 Osobami zodpovednými za plnenia tejto zmluvy sú: za NOC – PaedDr. Miroslav Holečko, odborný pracovník, kontakt 02/20471226, 091881770131, za zmluvného partnera – Mgr. Erika Žigová, metodička PPOS, kontakt 045/5324943, 0904110548.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

- 6.1 Zmluva sa riadi platným právnym poriadkom Slovenskej republiky. Na práva a povinnosti osobitne neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 6.2 Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej únie, nepôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení.
- 6.3 Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých zmluvný partner dostane jedno (1) vyhotovenie a NOC dve (2) vyhotovenia.
- 6.4 Všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú zmluvné strany povinné prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami.

- 6.5. Zmluva je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vo forme písomného a očíslovaného dodatku k zmluve, pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak.
- 6.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni a ani za inak nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

Za NOC:

Bratislava deň



Ing. Jaroslav Mendel
generálny riaditeľ
Národné osvetové centrum

Za zmluvného partnera:

Zvolen deň



PhDr. Igor Danihel
riaditeľ
Podpolianske osvetové stredisko